

SOCIÉTÉ DES NATIONS

*Recueil des Traités et des Engagements
internationaux enregistrés par le Secrétariat
de la Société des Nations.*

LEAGUE OF NATIONS

Treaty Series

*Publications of Treaties and International Engagements
Registered with the Secretariat of the
League of Nations.*

SOCIÉTÉ DES NATIONS

Recueil des Traités

*et des Engagements internationaux enregistrés par le
Secrétariat de la Société des Nations.*

VOLUME CX**1930-1931****NUMÉROS 1, 2, 3 et 4**

TABLE DES MATIÈRES

	Pages
N° 2553. — Allemagne et Turquie :	
Traité de commerce, avec protocole final, signés à Ankara, le 27 mai 1930, et échange de notes y relatif. Ankara, les 24 et 26 mai 1930	9
N° 2554. — Allemagne et Roumanie :	
Arrangement commercial provisoire, signé à Bucarest, le 18 juin 1930, et échange de notes prorogeant ledit arrangement. Bucarest, les 29 janvier 1931 et 21 février 1931	95
N° 2555. — Allemagne et Belgique :	
Echange de notes comportant un accord relatif à l'exonération réciproque des taxes sur les véhicules automobiles immatriculés dans l'un des deux pays et circulant temporairement dans l'autre. Berlin, les 17 et 20 juin 1930	107
N° 2556. — Belgique et Tchécoslovaquie :	
Convention de conciliation, d'arbitrage et de règlement judiciaire. Signée à Praha, le 23 avril 1929	113
N° 2557. — Egypte et Yougoslavie :	
Echange de notes comportant un arrangement commercial provisoire. Le Caire, le 13 mars 1930	133
N° 2558. — Lettonie et Suède :	
Convention d'extradition et d'assistance judiciaire en matière pénale. Signée à Riga, le 30 janvier 1930	139
N° 2559. — Luxembourg et Roumanie :	
Convention de conciliation, d'arbitrage et de règlement judiciaire. Signée à Luxembourg, le 22 janvier 1930	151

LEAGUE OF NATIONS

Treaty Series

*Publications of Treaties and International Engagements
registered with the Secretariat of the League of Nations.*

VOLUME CX**1930-1931****NUMBERS 1, 2, 3 and 4**

TABLE OF CONTENTS

	Page
No. 2553. — Germany and Turkey :	
Treaty of Commerce, with Final Protocol, signed at Ankara, May 27, 1930, and Exchange of Notes relating thereto. Ankara, May 24 and 26, 1930	9
No. 2554. — Germany and Roumania :	
Provisional Commercial Agreement, signed at Bucharest, June 18, 1930, and Exchange of Notes prorogating the Agreement. Bucharest, January 29, 1931, and February 21, 1931	95
No. 2555. — Germany and Belgium :	
Exchange of Notes constituting an Agreement regarding the reciprocal Exemption from Taxes on Motor Vehicles registered in one of the two Countries and circulating temporarily in the other. Berlin, June 17 and 20, 1930	107
No. 2556. — Belgium and Czechoslovakia :	
Convention of Conciliation, Arbitration and Judicial Settlement. Signed at Prague, April 23, 1929	113
No. 2557. — Egypt and Yugoslavia :	
Exchange of Notes constituting a Provisional Commercial Agreement. Cairo, March 13, 1930	133
No. 2558. — Latvia and Sweden :	
Convention regarding Extradition and Legal Assistance in Criminal Matters. Signed at Riga, January 30, 1930	139
No. 2559. — Luxemburg and Roumania :	
Convention of Conciliation, Arbitration and Judicial Settlement. Signed at Luxemburg, January 22, 1930	151

	Pages
N° 2560. — Allemagne, Autriche, Belgique, Brésil, Grande-Bretagne et Irlande du Nord, etc. :	
Convention internationale concernant les statistiques économiques, avec protocole et annexes. Signés à Genève, le 14 décembre 1928	171
N° 2561. — Chine et Tchécoslovaquie :	
Traité d'amitié et de commerce. Signé à Nankin, le 12 février 1930	285
N° 2562. — Espagne et Hongrie :	
Echange de notes comportant un accord relatif à la suppression entière du visa des passeports dans les relations entre les deux pays. San Sebastian, les 21 et 28 août 1930 ...	307
N° 2563. — Finlande et Norvège :	
Echange de notes concernant la reconnaissance réciproque de permis de conduire et de certificats d'immatriculation pour les véhicules automobiles servant au transport des personnes. Oslo, le 20 novembre 1930	313
N° 2564. — Perse et République socialiste fédérative des Soviets de Russie :	
Convention postale, avec déclaration, signées à Moscou, le 25 avril 1923, et protocole y annexé, signé à Téhéran, le 7 octobre 1924	323
N° 2565. — Perse et République socialiste fédérative des Soviets de Russie :	
Convention télégraphique, avec déclaration, signées à Moscou, le 27 avril 1923, et protocole y annexé, signé à Téhéran, le 7 octobre 1924	333
N° 2566. — Perse et Union des Républiques soviétistes socialistes :	
Convention relative au passage de la frontière par les habitants des localités limitrophes, avec protocole additionnel. Signés à Téhéran, le 31 mai 1928	343
N° 2567. — Perse et Tchécoslovaquie :	
Convention de commerce, de douanes et de navigation, avec protocole final. Signés à Téhéran, le 30 avril 1929	357
N° 2568. — Belgique et Perse :	
Traité d'amitié, avec protocole final. Signés à Téhéran, le 23 mai 1929	369
N° 2569. — Union économique belgo-luxembourgeoise et Perse :	
Convention de commerce et de navigation, avec protocole final, signés à Téhéran, le 9 mai 1929, et échange de notes y relatif de la même date	377
N° 2570. — Belgique et Perse :	
Convention d'établissement. Signée à Téhéran, le 9 mai 1929	391

	Page
No. 2560. — Germany, Austria, Belgium, Brazil, Great Britain and Northern Ireland, etc. :	
International Convention relating to Economic Statistics, with Protocol and Annexes. Signed at Geneva, December 14, 1928	171
No. 2561. — China and Czechoslovakia :	
Treaty of Amity and Commerce. Signed at Nanking, February 12, 1930	285
No. 2562. — Spain and Hungary :	
Exchange of Notes constituting an Agreement regarding the complete Abolition of Passport Visas in the Relations between the two Countries. San Sebastian, August 21 and 28, 1930	307
No. 2563. — Finland and Norway :	
Exchange of Notes regarding the mutual Recognition of Drivers' Licenses and Registration Certificates for Passenger Motor Vehicles. Oslo, November 20, 1930	313
No. 2564. — Persia and Russian Socialist Federal Soviet Republic :	
Postal Convention, with Declaration, signed at Moscow, April 25, 1923, and Protocol annexed thereto, signed at Teheran, October 7, 1924	323
No. 2565. — Persia and Russian Socialist Federal Soviet Republic :	
Telegraph Convention, with Declaration, signed at Moscow, April 27, 1923, and Protocol annexed thereto, signed at Teheran, October 7, 1924	333
No. 2566. — Persia and Union of Soviet Socialist Republics :	
Convention relating to the Crossing of the Frontier between Persia and the Union of Soviet Socialist Republics by the Inhabitants of the adjacent Districts, with Additional Protocol. Signed at Teheran, May 31, 1928	343
No. 2567. — Persia and Czechoslovakia :	
Convention of Commerce, Customs and Navigation, with Final Protocol. Signed at Teheran, April 30, 1929	357
No. 2568. — Belgium and Persia :	
Treaty of Friendship, with Final Protocol. Signed at Teheran, May 23, 1929... ..	369
No. 2569. — Economic Union of Belgium and Luxemburg, and Persia :	
Convention of Commerce and Navigation, with Final Protocol, signed at Teheran, May 9, 1929, and Exchange of Notes relating thereto of the same date	377
No. 2570. — Belgium and Persia :	
Convention concerning Conditions of Residence. Signed at Teheran, May 9, 1929... ..	391